

第16屆亞洲運動會青年營 – 香港代表提名

Hong Kong Representative Nomination
to the Guangzhou 16th Asian Games Youth Camp

截止提名：2010年3月17日

活動資料	： <td><p>第16屆亞洲運動會將於2010年11月12日在廣州揭幕。本會十分榮幸接獲中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)通知，第16屆亞洲運動會籌委會將按傳統於運動會期間舉辦交流營，讓來自45個亞洲國家或地區的青年人一同慶祝這項盛事。有關青年營詳細資料及提名表格請參看附件。</p><p>獲邀之體育總會可最多推薦兩名16-18歲候選人（一男及一女）參加港協暨奧委會的遴選。</p><p>第16屆亞洲運動會官方網頁: http://www.gz2010.cn/</p></td>	<p>第16屆亞洲運動會將於2010年11月12日在廣州揭幕。本會十分榮幸接獲中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)通知，第16屆亞洲運動會籌委會將按傳統於運動會期間舉辦交流營，讓來自45個亞洲國家或地區的青年人一同慶祝這項盛事。有關青年營詳細資料及提名表格請參看附件。</p> <p>獲邀之體育總會可最多推薦兩名16-18歲候選人（一男及一女）參加港協暨奧委會的遴選。</p> <p>第16屆亞洲運動會官方網頁: http://www.gz2010.cn/</p>
活動日期	：	<p>2010年11月10-21日 註：11月8-9日出發，11月23日返港</p>
青年營費用	：	<p>籌委會提供食宿、港協暨奧委會提供往來港穗交通費、保險及團隊服。 註：其他費用一概自理。</p>
資料	：	<ol style="list-style-type: none">1. 請球員必須為香港棒球總會有效會員；及2. 申請球員於2010年11月10日年齡已滿16歲或未達19歲；及3. 在最近二至三年曾參與國際性棒球賽事；及4. 持有有效旅遊證件。
提名程序	：	<p>凡符合上列資格的會員，請於截止提名日期或以前填妥港協暨奧委會的提名表格並連同所需文件遞交本會考慮。可以電郵或郵遞或親身遞交。 註：如有需要，本會的評審小組將約見參加遴選的球員。 面試暫定於2010年3月20日(六)上午9時於奧運大樓會議室進行。</p>
截止提名	：	<p>2010年3月17日（三）</p>
備註	：	<ol style="list-style-type: none">1. 接納提名與否，本會有最後決定權；2. 已遞提名表格者，如在3月19日(星期五)中午12時仍未收到短訊(SMS)通知接納提名與否，請與本會聯絡；3. 填報資料不全及所需文件未能齊備者，恕不接納提名。
查詢	：	<p>請致電 2504 8330 與本會職員杜小姐聯絡</p>



Appendix I

SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA

Fact Sheet for the Guangzhou 16th Asian Games Youth Camp 10 – 21 November 2010

BACKGROUND

The Guangzhou Asian Games Youth Camp (YC) organized by the Guangzhou Asian Games Organizing Committee (GAGOC) will continue the tradition of the Asian Games by inviting young people from all 45 Asian countries / regions to celebrate the 16th Asian Games (16th AG)

PERIOD

The YC will run for 12 days from 10 to 21 November 2010, participants are expected to arrive on 8 -9 November and depart at 12 noon on 23 November 2010, the latest.

PROGRAMME

Participants of YC will be exposed to a variety of activities during the 12 days programme, they included:-

- **Asian Games Sports and Events** – YC participants will take part in the torch relay and be given seats to watch the Opening Ceremony of the 16th AG. They will also have the opportunity to attend some competition events during the Games, and be taken on a tour to the Athletes' Village where they can visit the team of their National Olympic Committee and meet with some of their nation's most elite athletes.
- **Culture of Guangzhou** – Participants will be taken on a tour in visiting landmarks, local architecture, learn about local culture and popular sports in Guangdong, enjoy the natural landscape and get to try a variety of Cantonese cuisine.
- **Learning, Sharing and Understanding** – The YC provides an ideal environment for the participants to share their cultures, learn from each other and to make friends, based on mutual understanding. A variety of activities including youth forum and talent shows will be arranged by GAGOC. They will also have chances to meet with some of their favourite sports stars.

ACCOMMODATION

The YC will be situated in University Town International Hotel at South China University of Technology.



SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA

EXPENSES

GAGOC will cover the cost of food and accommodation from 8 to 23 November 2010, the cost of YC activities from 10 – 21 November 2010, while the Federation will cover the transportation between Hong Kong and Guangzhou, travel insurance and a set of sport uniform for the successful applicants.

NOMINATION CRITERIA

Nominees should fulfill the following criteria:-

- Fluent in English for efficient communication
- Good organization and communication skills
- Good at sports
- Achievement in other areas such as academic, arts, music and community services may add merits

LANGUAGE

All participants should be conversant in English as this is the common language for the camp.

AGE

Participants should be between 16 and 18 years of age by the time of the Games.

MAXIMUM NO. OF PARTICIPANTS

One young boy and one young girl will be selected by the Selection Committee for the YC.

DEADLINE

Original nomination form with supporting document(s), any recommendation letter(s) from NSA and / or School Principal should be submitted to the Secretariat **on or before 5:00p.m., 23 March 2010**. Any late submission after the deadline will not be accepted in any circumstance.



Appendix II

 Ref. No. _____
 (for internal use only)

 SPORTS FEDERATION &
 OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA

 Guangzhou 16th Asian Games Youth Camp
 10 – 21 November 2010
 第 16 屆亞運會青年營
 2010 年 11 月 10 日至 21 日

Nomination Form 提名表格

 Photo 相片
 (I) Personal Information 個人資料

 Name: _____ 姓名: _____
 (Eng) _____ (中文) _____

 Age: _____ Gender: _____ *Travel Permit No. / Passport No. : _____
 年齡: _____ 性別: _____ 回鄉証號碼 / 旅遊證件號碼: _____

 Date of Birth: _____ Birth Place: _____ E-mail address: _____
 出生日期: _____ 出生地點: _____ 電郵地址: _____

 Address: _____

 地址: _____

 Contact No: (Home) _____ (Mobile) _____
 聯絡電話: (住宅) _____ (手提電話) _____

(II) Particulars of Nominator 提名者資料

 Name: _____ 姓名: _____
 (Eng) _____ (中文) _____

 Sports Association
 體育總會: _____

 於體育總會所任職位 (義務委員)
 Capacity in sports association (Elected Officer): _____

 簽署及總會印鑑
 Signature and authorized seal: _____



SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA

(III) *Educational Background 教育背景

Level of Education attained

學歷程度

Academic / Public Examination

Results 學校 / 公開考試成績

Name of Primary School

小學學校名稱

Name of Secondary School

中學學校名稱

(IV) *#Achievements in Sports (from 2007 until present)

運動比賽的成績(2007 年度至最近期)

Competitions in
school

校內比賽成績

Open competitions

公開比賽成績

(V) *#Achievements in Cultural & Arts / Volunteer Services (from 2007 until present)

文化藝術/義工服務的成就或貢獻 (2007 年度至最近期)

* Please provide supporting documents for verification. 請遞交證明文件。



SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA

(VI) Sporting Interest / Other Hobbies 體育興趣 / 其他嗜好

(VII) ** Language 語言

Spoken 口語	Fluent 流利	Good 良好	Fair 普通	Poor 差
English 英文				
Cantonese 廣東話				
Mandarin 普通話				
Others 其他				

Written 書寫	Fluently 流利	Good 良好	Fair 普通	Poor 差
English 英文				
Chinese 中文				
Others 其他				

** Please put a "✓" as appropriate 請於適當位置加上 "✓"

(VIII) #Please give a brief description of your expectation in participating the "16th Asian Games Youth Camp" (Should be written in English for about 200 words)

#請以英文闡述你對參與第16屆亞運會青年營的期望(大概200字)

#Please supplement with separate sheet(s) if necessary. 如有需要，請另加紙張。